

## Darovacia zmluva

uzatvorená v zmysle § 628 a nasl., zák. č. 40/1964 Zb.,  
Občiansky zákonník v platnom znení

uzatvorená medzi:

### Nadácia Tesco

zapísaná do registra Ministerstvom vnútra Slovenskej Republiky pod číslom:  
203/Na-2002/976

so sídlom: Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava

IČO: 42184126

DIČ: 8028969848

Zastúpený: Michal Dyttert, správca

Kontaktná osoba: Katarína Krišková, Manažérka Nadácie Tesco

Bankové spojenie: Slovenská Sporiteľňa, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

Č. účtu: 0635230678/0900

IBAN: SK 1709000000000635230678

SWIFT: GIBASKBX

*(ďalej len „Darca“)*

a

### Mestský úrad Stará Turá

Adresa: Ulica SNP 1/2, 916 01 Stará Turá

IČO: 312002

DIČ: 2020381990

Zastúpená: Ing. Ján Kišš, primátor mesta

Kontaktná osoba: Lívia Boorová, pracovník pre komunikáciu

Bankové spojenie: VÚB Trenčín

Č. účtu: 20622-202/0200

*(ďalej len „Obdarovaný“)*

*(ďalej Darca a Obdarovaný spoločne ako „Zmluvné strany“)*

s nasledovným obsahom:

## Čl. 1

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytnutia peňažného daru darcom v prospech obdarovaného na financovanie vydania knihy „Dejiny staroturianskych cirkví z obdobia reformácie a protireformácie v obci (1569-1770)“.

## Čl. 2

1. Darca sa zaväzuje, že poskytne obdarovanému peňažný dar vo výške 500 € (slovom: päťsto Eur) prevodom na vyššie uvedený účet obdarovaného do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Obdarovaný peňažný dar prijíma a zároveň sa zaväzuje použiť ho na účel špecifikovaný v Čl. 1 tejto zmluvy.

## Čl. 3

1. Darca a obdarovaný sa dohodli, že darca je oprávnený vykonávať kontrolu použitia peňažného daru.
2. Darca je oprávnený písomne odstúpiť od zmluvy a žiadať vrátenie peňažného daru v plnom rozsahu v prípade, ak dar bude použitý na iný účel ako účel definovaný v Čl. 1 tejto zmluvy.
3. Obdarovaný sa zaväzuje, že v prípade, ak darca platne odstúpi od tejto zmluvy, peňažný dar v plnom rozsahu vráti darcovi do 3 (troch) mesiacov od obdržania písomnej výzvy darcu na jeho vrátenie.

## Čl. 4

1. Táto zmluva je platná a účinná okamihom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva bola spísaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom origináli.
3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sa dajú dojednať len formou očíslovaných písomných dodatkov.
4. Obdarovaný sa zaväzuje, že ani on, ani žiadny z jeho štatutárnych orgánov, zamestnancov alebo zástupcov neporuší právne predpisy týkajúce sa boja proti korupcii a úplatkárstvu platných v rámci právneho poriadku, ktorým sa riadia Zmluvné strany a ustanovenia tejto Zmluvy. Obdarovaný sa ďalej zaväzuje riadiť Protikorupčnými zásadami, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy a zabezpečiť ich dodržiavanie zo strany svojich štatutárnych orgánov, zamestnancov a zástupcov.
5. Účastníci zhodne prehlasujú, že zmluvu si dobre prečítali a na znak ich výslovného súhlasu s celým jej obsahom, ako prejavu svojej slobodnej, vážnej, určitej a pravej vôle, ako aj prejavu, že zmluva neodporuje zákonu, neobchádza zákon, neprieči dobrým mravom a nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok alebo v tiesni, pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 15.5.2012

V Starej Turej, dňa .....

**Darca:**

**Obdarovaný:**

.....  
Nadácia Tesco  
Michal Dyttert  
správca

.....  
Mestský úrad Stará Turá  
Ing. Ján Kišš  
primátor mesta

### **Protikorupčné zásady**

Dňa 1.7.2011 vstúpil vo Veľkej Británii do platnosti zákon proti korupcii a úplatkárstvu, tzv. UK Bribery Act 2010. Tento zákon zavádza trestný čin právnickej osoby nezabránenie korupcie spáchanej v prospech spoločnosti. Rovnako ako vo Veľkej Británii je aj v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.

Spoločnosť Tesco v rámci svojho podnikania vždy zastávala prístup nulovej tolerancie ku korupciám a vyžadovala od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov jednanie v súlade s protikorupčnými zákonmi. Platnosť vyššie uvedených zákonov na nás však kladie zvýšené nároky, aby sme boli v presadzovaní našich hodnôt dôslednejší a zaistili všetkými možnými prostriedkami, aby ku korupčným jednaniam v rámci našich obchodných vzťahov nedochádzalo.

Preto spoločnosť Tesco zaviedla sériu protikorupčných opatrení, ktorých dodržiavanie vyžaduje od svojich zamestnancov, ako aj obchodných partnerov. Radi by sme týmto zdôraznili, že máme záujem spolupracovať iba so zmluvnými partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení sú tzv. protikorupčné doložky, ktoré sú v súčasťou všetkých nami nových uzatváraných zmlúv. Protikorupčné opatrenia taktiež zahŕňajú preverovanie zmluvných partnerov. K dispozícii je taktiež Linka ochrany záujmov, na ktorú môžu zamestnanci aj tretie osoby oznamovať podozrenie z korupcie (telefón +420 800 114 477, e mail: linka\_ochrany@tesco-europe.com). Okrem toho v našej spoločnosti funguje register darov, kde sú zamestnanci povinní registrovať všetky dary prijaté od tretích subjektov. Všetci naši zamestnanci sú povinní sa riadiť niekoľkými vnútornými predpismi, ktoré majú za cieľ zabrániť proti korupčnému konaniu, napr. Pravidlá proti korupciám a úplatkárstvu, Pravidlá pre prijímanie darov. Všetci zamestnanci sú mimo iné viazaní Etickým kódexom. Viac informácií o hodnotách, ktoré ctí spoločnosť Tesco pri svojom podnikaní, o prístupe našej spoločnosti k nulovej tolerancii korupcie a o protikorupčných opatreniach nájdete na [www.itesco.sk](http://www.itesco.sk).

Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nasledovné protikorupčné zásady:

- neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať pre ne súhlas podporu alebo povolenie, ak má príjemca správnu alebo inú právnu zodpovednosť alebo postavenie, v rámci ktorých je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zaisťuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
- neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcovi, zákazníkovi, zmluvnému partnerovi, dodávateľovi alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré boli inak nadobudnuté;
- neprímať od tretích osôb platby, ktorých účelom je presvedčenie k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku Vašej spoločnosti alebo ich uzatvorenie za výhodnejších podmienok, ako ktoré by boli inak akceptované;
- zákaz akéhokoľvek aktu korupcie alebo úplatkárstva;
- neposkytovať akéhokoľvek neprímerané dary alebo pozornosti verejnému činiteľovi alebo inej tretej osobe;
- neprijímať alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sú kladené podmienky na jeho poskytnutie alebo prijatie, alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok nejaký

- prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie; a
- neschvaľovať alebo vedome nenapomôcť akejkolvek tretej strane jednať tak, ako je zakázané vyššie uvedenými zásadami.